

STATE OF WISCONSIN  
**Assembly Journal**  
Ninety-First Regular Session

6:10 P.M.

THURSDAY, January 27, 1994

The assembly met in the temporary assembly chamber located at 119 Martin Luther King Blvd.

Speaker pro tempore Carpenter in the chair.

The prayer was offered by Representative Ott.

Representative Grothman led the membership in reciting the pledge of allegiance to the flag of the United States of America.

The roll was taken.

The result follows:

Present — Representatives Ainsworth, Albers, Baldus, Baldwin, Baumgart, Beal, Bell, Black, Bock, Bolle, Boyle, Brancel, Brandemuehl, Carpenter, Coggs, Coleman, Cullen, Deininger, Dobyms, Duff, Foti, Freese, Gard, Goetsch, Green, Grobschmidt, Gronemus, Grothman, Gruszynski, Hahn, Hanson, Harsdorf, Hasenohrl, Hinkfuss, Holperin, Huber, Hubler, Jensen, Johnsrud, Kaufert, Klusman, Kreibich, Kreuser, Krosnicki, Krug, Krusick, La Fave, Ladwig, Lazich, Lehman, Linton, Lorge, Meyer, Morris-Tatum, Musser, Nass, Notestein, Ott, Otte, Ourada, Owens, Plache, Plombon, Porter, Potter, Prosser, Reynolds, Riley, Roberts, Robson, Rutkowski, Ryba, Schneider, Schneiders, Seratti, Silbaugh, Skindrud, Springer, Stower, Swoboda, Travis, Turner, Underheim, Urban, Vander Loop, Vergeront, Vrakas, Walker, Ward, Welch, Wilder, Williams, Wirsch, Wood, Young, L., Young, R., Ziegelbauer, Zukowski and Speaker Kunicki — 99.

Absent — None.

Absent with leave — None.

Vacancies — None.

#### AMENDMENTS OFFERED

Assembly substitute amendment 2 to **Assembly Bill 206** offered by committee on Criminal Justice and Public Safety.

Assembly amendment 2 to assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 344** offered by Joint Committee on Finance.

Assembly amendment 1 to assembly substitute amendment 2 to **Assembly Bill 586** offered by committee on Agriculture, Forestry and Rural Affairs.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 680** offered by committee on Urban and Local Affairs.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 808** offered by Representatives Wood, Ourada and Bell.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 832** offered by Representative Swoboda.

Assembly amendment 2 to **Assembly Bill 875** offered by Representative Ourada.

Assembly substitute amendment 2 to **Assembly Bill 879** offered by committee on Criminal Justice and Public Safety.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 893** offered by Representative Ladwig.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 916** offered by Representative Beal.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 920** offered by Representative Lazich.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 957** offered by Representative Krusick.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 1003** offered by Representative Meyer.

Assembly amendment 1 to **Senate Bill 287** offered by committee on Judiciary.

#### INTRODUCTION AND REFERENCE OF PROPOSALS

Read first time and referred:

#### **Assembly Joint Resolution 113**

Relating to the life and public service of John Bradley.

By Representatives Ourada, Zukowski, Dobyms, Schneider and Seratti, cosponsored by Senator Breske.

To committee on Rules.

#### COMMUNICATIONS

State of Wisconsin  
Department of Public Instruction  
Madison

January 13, 1994

To the Honorable the Legislature:

Under s. 115.996, Stats, the state superintendent is required to annually submit a report to the chief clerk of each house of the legislature, for distribution to the legislature, regarding the status of bilingual-bicultural education programs established under Subchapter VII, Chapter 115. This is to advise you that the report for the

1992-93 school year will not be submitted until March 1, 1994.

I regret this delay in submitting the 1992-93 report. However, staff shortages in this program area together with continually increasing program responsibilities preclude completion of the report any earlier.

Should you have any questions in this matter, please feel free to contact William J. Erpenbach, Director, Bureau for Educational Equity Programs (608/267-1072).

Sincerely,  
JOHN T. BENSON  
State Superintendent, DPI

State of Wisconsin  
Department of Health and Social Services  
Madison

January 20, 1994

To the Honorable the Assembly:

Enclosed is a copy of the 1993 Wisconsin Report on Child Abuse and Neglect pursuant to s. 48.981, Stats. Additional copies of this report are available upon request from the Department of Health and Social Services Forms and Publications Center.

Sincerely,  
GERALD WHITBURN  
Secretary, DHSS

#### MOTIONS

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 113** be withdrawn from the committee on Rules and taken up at this time. Granted.

#### **Assembly Joint Resolution 113**

Relating to the life and public service of John Bradley.

The question was: Shall **Assembly Joint Resolution 113** be adopted?

Motion carried.

Representative Travis asked unanimous consent that all members of the assembly be made a coauthors of **Assembly Joint Resolution 113**. Granted.

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 113** be immediately messaged to the senate. Granted.

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Bill 805** be withdrawn from today's calendar and rereferred to the committee on Children and Human Services. Granted.

Representative Brancel asked unanimous consent to be made a coauthor of **Assembly Joint Resolution 112**. Granted.

Representative Dobyms asked unanimous consent to be removed as a cosponsor of **Senate Bill 524**. Granted.

Representative Kaufert moved reconsideration of the vote by which **Assembly Bill 69** was ordered to a third reading. Entered.

#### CALENDAR OF THURSDAY, JANUARY 27

#### **Assembly Bill 69**

Relating to environmental education grants, environmental assessments and making an appropriation.

The question was: Shall the vote by which **Assembly Bill 69** was ordered to a third reading be reconsidered?

The roll was taken.

The result follows:

Ayes — Representatives Ainsworth, Albers, Beal, Bolle, Brancel, Coleman, Deininger, Dobyms, Duff, Foti, Freese, Gard, Goetsch, Green, Grothman, Hahn, Harsdorf, Jensen, Johnsrud, Kaufert, Klusman, Kreibich, Krosnicki, Ladwig, Lazich, Lehman, Musser, Nass, Ott, Otte, Owens, Prosser, Ryba, Schneiders, Seratti, Silbaugh, Skindrud, Turner, Underheim, Urban, Vergeront, Vrakas, Walker, Ward, Welch and Zukowski — 46.

Noes — Representatives Baldus, Baldwin, Baumgart, Bell, Black, Bock, Boyle, Brandemuehl, Carpenter, Cogg, Cullen, Grobschmidt, Gronemus, Gruszynski, Hanson, Hasenohrl, Hinkfuss, Holperin, Huber, Hubler, Kreuser, Krug, Krusick, La Fave, Linton, Lorge, Meyer, Morris-Tatum, Notestein, Ourada, Plache, Plombon, Porter, Potter, Reynolds, Riley, Roberts, Robson, Rutkowski, Schneider, Springer, Stower, Swoboda, Travis, Vander Loop, Wilder, Williams, Wirch, Wood, Young, L., Young, R., Ziegelbauer and Speaker Kunicki — 53.

Absent or not voting — None.

Motion failed.

The question was: **Assembly Bill 69** having been read three times, shall the bill be passed?

The roll was taken.

The result follows:

Ayes — Representatives Ainsworth, Baldus, Baldwin, Baumgart, Bell, Black, Bock, Boyle, Brancel, Carpenter, Cogg, Coleman, Cullen, Deininger, Dobyms, Duff, Gard, Goetsch, Green, Grobschmidt, Gronemus, Gruszynski, Hahn, Hanson, Harsdorf, Hasenohrl, Hinkfuss, Holperin, Huber, Hubler, Johnsrud, Kaufert, Kreibich, Kreuser, Krug, Krusick, La Fave, Ladwig,

Lazich, Lehman, Linton, Lorge, Meyer, Morris-Tatum, Musser, Nass, Notestein, Ott, Otte, Ourada, Owens, Plache, Plombon, Porter, Potter, Reynolds, Riley, Roberts, Robson, -Rutkowski, Ryba, Schneider, Schneiders, Seratti, Springer, Stower, Swoboda, Travis, Turner, Underheim, Urban, Vander Loop, Vrakas, Walker, Ward, Welch, Wilder, Williams, Wirch, Wood, Young, L., Young, R., Ziegelbauer, Zukowski and Speaker Kunicki — 85.

Noes — Representatives Albers, Beal, Bolle, Brandemuehl, Foti, Freese, Grothman, Jensen, Klusman, Krosnicki, Prosser, Silbaugh, Skindrud and Vergeront — 14.

Absent or not voting — None.

Motion carried.

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Bill 69** be immediately messaged to the senate.

Representative Gard objected.

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 112** be withdrawn from the committee on Rules and taken up at this time. Granted.

#### **Assembly Joint Resolution 112**

Relating to commending the Wisconsin Badgers for their Rose Bowl victory.

The question was: Shall **Assembly Joint Resolution 112** be adopted?

Motion carried.

Representative Travis asked unanimous consent that all members of the assembly be made coauthors of **Assembly Joint Resolution 112**. Granted.

Representative Travis asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 112** be immediately messaged to the senate. Granted.

---

#### SPECIAL GUESTS

Representative Baldwin recognized the following Wisconsin Badger Football players who were present in the chamber for the adoption of **Assembly Joint Resolution 112**: J.C. Dawkins, Chris Hein, Jeff Messenger, Brent Moss, Cory Raymor, Rick Schnetzky, Lamark Shackerford, Mike Thompson, Sam Viet and Mike Verstegan; and presented each player with a joint citation from the Wisconsin Legislature honoring their Big Ten Championship and Rose Bowl Victory.

The assembly stood informal.

---

#### JOINT CONVENTION

The assembly was called to order by the speaker.

The sergeant-at-arms announced the arrival of the members of the senate.

The houses went into joint convention.

Senate president Rude presiding.

The sergeant-at-arms announced the arrival of Governor Thompson.

Escorted by Representatives Morris-Tatum and Kaufert and Senators Petak and Plewa, Governor Thompson took his place at the rostrum to deliver his state of the state address.

Pursuant to Joint Rule 73, the governor's message is printed in the senate journal only.

Assembly Speaker Kunicki addressed the joint convention from the rostrum.

Representative Travis moved that the joint convention arise.

The question was: Shall the joint convention arise?

Motion carried.

8:00 P.M.

The assembly reconvened.

---

Representative Baumgart asked unanimous consent that the assembly adjourn in honor of Tony Rajer, for his outstanding efforts in preserving the art work of our Wisconsin State Capitol. Granted.

---

The following members submitted forms to the chief clerk requesting to be made coauthors or cosponsors of proposals currently in the assembly, pursuant to the unanimous consent request made by Representative Travis on Tuesday, May 18, 1993:

Representative Bock: Assembly Bill 69.

Representative Kreibich: Assembly Joint Resolution 112.

Representative Nass: Assembly Joint Resolution 112.

---

#### VISITORS

During today's session, the following visitors honored the assembly by their presence and were welcomed by the presiding officer and the members:

Ronald L. Saunders from Stoughton, guest of Representative Silbaugh.

Shannon Pearce, a student at Lake Superior Elementary School, and a member of Jolly Gingles 4-H Club, from Ashland, guest of Representative Linton.

---

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [January 27, 1994]

Representative Travis moved that the assembly stand adjourned until 10:00 A.M. on Tuesday, February 1.

The question was: Shall the assembly stand adjourned?

Motion carried.

The assembly stood adjourned.

8:00 P.M.